

## जांच के दायरे पर मिनट के रिलीज़ होने के बारे में अक्सर पूछे जाने वाले सवाल

सवाल	जवाब
जांच क्या है?	किसी व्यक्ति की मौत कहां, कब, और कैसे हुई, इसके बारे में ज़्यादा जानने के लिए कॉरोनर जांच करता है. जांच, कॉरोनर को सुझाव या टिप्पणियां देने में भी मदद करती है जो भविष्य में होने वाली वैसी मौत की घटना को रोक सकती है.
मिनट क्या है?	किसी न्यायाधीश या कॉरोनर का आधिकारिक बयान. यह कुछ करने का आदेश, अदालत में हुई किसी चीज़ का सारांश या लिया गया फैसला हो सकता है.
कानूनी जांच का क्या मतलब है?	कॉरोनियल जांच के दौरान, अगर कॉरोनर को व्यक्तिगत रूप से गवाहों से सुनने की ज़रूरत होती है, तो वे अदालत में सुनवाई करेंगे, जिसे कानूनी जांच कहा जाता है. जिस व्यक्ति की मृत्यु हुई है उसके परिवार, दिलचस्पी रखने वाले पक्ष, और कभी-कभी जनता के सदस्य कानूनी जांच में शामिल हो सकते हैं.
सुनवाई क्या है?	कानूनी कार्यवाही जहां कानून या तथ्य के मुद्दे पर बहस होती है और लोग अदालत में सबूत और प्रस्तुतियां पेश करते हैं.
'जांच के दायरे' का क्या मतलब है?	ये ऐसे मुद्दें हैं जिनकी कॉरोनर जांच के दौरान तफ़्तीश करेगा.
मिनट के अनुसार, अदालत की सुनवाई दिसंबर 2021 में होगी. क्या यह कानूनी जांच है?	नहीं. जांच के प्रस्तावित दायरे के बारे में परिवारों और दिलचस्पी रखने वाले पक्षों के विचारों को सुनने के लिए हो रही यह एक शुरुआती अदालती सुनवाई है.

सवाल	जवाब
<p>मुझे मिनट को समझने में मदद कैसे मिल सकती है और इसका क्या मतलब है?</p>	<p>कृपया अपने खर्च पर वकील से बात करें, अगर आपके पास है. वे आपकी मदद कर पाएंगे और समझाएंगे कि आपके लिए मिनट का क्या मतलब है.</p> <p>अगर आपके परिवार से कोई शहीद हुआ है या आपको गोली लगी है और आपने अभी तक वकील नियुक्त नहीं किया है, तब भी आप उन वकीलों से मदद ले सकते हैं जिन्हें फंड मिल रहा है. वित्त पोषित वकील से सहायता कैसे पाएं, इसके बारे में जानकारी यहां उपलब्ध है</p> <p><a href="https://coronialservices.justice.govt.nz/masjid-attacks-coronial-process/legal-support/">https://coronialservices.justice.govt.nz/masjid-attacks-coronial-process/legal-support/</a></p> <p>इसके अलावा, आप कॉरोनर ऑफिस से संपर्क कर सकते हैं <a href="mailto:coronial.response@justice.govt.nz">coronial.response@justice.govt.nz</a> या इस नंबर पर कॉल करें <b>0800 88 88 20</b>. कॉरोनियल ऑफिस के कर्मचारी मदद कर सकते हैं. अगर आपको ज़रूरत हो, तो हमारे पास अनुवादक की मदद उपलब्ध है.</p>
<p>'प्रस्तुति' क्या है?</p>	<p>एक तर्क जो अदालत में प्रस्तुत किया जाता है. यह लिखित या मौखिक (बोलकर) हो सकता है.</p>
<p>मैं सुनवाई में प्रस्तुति कैसे दूं?</p>	<p>अगर आपने कोई वकील नियुक्त किया है, तो वे आपकी ओर से प्रस्तुति कर सकते हैं. अगर आपके पास वकील नहीं है, तो आप खुद प्रस्तुति दे सकते हैं. आप लिखित रूप में, या सुनवाई में आमने-सामने प्रस्तुतियां दे सकते हैं.</p> <p>अगर आपको प्रस्तुति देने पर ज़्यादा जानकारी चाहिए, तो आप <a href="mailto:coronial.response@justice.govt.nz">coronial.response@justice.govt.nz</a> पर कॉरोनर ऑफिस से संपर्क कर सकते हैं या <b>0800 88 88 20</b> पर कॉल कर सकते हैं.</p> <p>प्रस्तुति देने पर ज़्यादा जानकारी जल्द ही उपलब्ध होगी.</p>

सवाल	जवाब
क्या मैं दिसंबर में सुनवाई में हिस्सा ले पाऊंगा?	हम सुनवाई के लिए लॉजिस्टिकल विवरण की योजना बना रहे हैं. ये तय होते ही हम आपको बता देंगे.
अगर मैं सुनवाई में शामिल नहीं हुआ, तो क्या होगा? क्या मैं अब भी प्रस्तुति दे सकता हूँ?	हां. आप या आपके वकील सुनवाई से पहले लिखित रूप में प्रस्तुति दे सकते हैं.